しもっと/団地を知ろう!

神奈川県の団地とその歴史





たくさんの角度を発見する

この仕事をしていると「演劇に興味はあるが楽しみ方がわからない」というお悩み(?)を聞くことがあります。観る時のポイントがわか らないので「おもしろかった」「イマイチだった」とは感じてもそれ以上の感想が持てず、モヤッとした気持ちが残る人は多いようです。か ながわ短編演劇アワードは、演劇作品と戯曲の2部門があり、どちらも最終審査が公開で行われます。私は演劇コンペの審査委員のひと りですが、美術や音楽の専門家もいて、他の皆さんの視線の角度にいつも大きな刺激を受け、また、自分の言葉への反応に「審査員もまた 審査されている」と実感します。きっと観劇経験が豊富な人にもゼロの人にも「こんな見方があるんだ」「こんな見方をしていいんだ」とい う発見があると思います。配信もありますので、ぜひのぞいてみてください。

スロン・バストの内が引 、演劇ジャーナリスト、朝日新聞首都風版で毎月劇評執筆。演劇専門誌 act guide に「俳優の中」連載中。ローソンチケット「演劇最強論 -ing」を画・監修・執筆。公演バンフレットや web 媒体、雑誌などにインタビュー、作 品解説、レビュー執筆。東京芸術劇場企画運営委員。せんがわ劇場演劇事業外部アドバイザー。読売演劇大賞選考委員。著書に「「演劇の街」をつくった男―本多―夫と下北沢」、「我らに光を一蜷川幸雄と高齢者俳優 41 人



magcul.net マグカルロ



県内全市町村と「オール神奈川」で文化プログラムを盛り上げていきます。 発行元·お問合せ先/神奈川県国際文化観光局文化課 TEL.045-285-0219

能を知る会横浜公演 狂言「名取川」 能「隅田川」

出演/中森貫太・野村萬斎 他 招待券[5 組 10 名様]

- 締め切り -2022年3月6日(日)

定期演奏会 第 376 回 ペア招待券[2 組 4 名様] 開催日/4月23日(土)

- 締め切り -2022年3月24日(木)

横浜みなとみらいホール

提供/横浜みなとみらいホール

- 締め切り -2022年3月24日(木)

馬車道 150 周年公式イメージソング 面影とともに JCD[5 名様]

提供/横浜市市民文化会館 関内ホール

- 締め切り -2022年3月24日(木)



特集 **SPECIAL**

神奈川 イベントカレンダー 03▶05

マグフェス'22開催 **Hosting of MAGFES'22**

マグフェス'22公演一覧 **MAGFES '22 Performances**



あっちこっち

音楽の力で、

癒しと笑顔を

子どもたちが

アートに出会う場所 **Heal and Create Smiles through**

the Power of Music A Place Where Children **Encounter Art**





プレゼント企画

チケット



演劇コンペティション かながわ短編演劇賞 2022 Drama Competition, Kanagawa Short Play Awards 2022

開催日程: 2022年3月26日(土)~27日(日)各日12:00~

場:KAAT 神奈川芸術劇場 大スタジオ 金:一般 1,000 円、高校生以下 500 円

出演団体: エリア 51、エンニュイ、かまどキッチン、じゃぷナー観 Japnakan、MWno ズ (五十音順)

Date & Times : March 26 (Sat.)~27 (Sun.), 2022 Each day 12:00~

Venue: Large Studio, KAAT Kanagawa Arts Theatre

Ticket Prices: General 1,000 yen, High school students and below 500 yen

Performing Groups: Area 51, Japnakan, Kamado Kitchen, MWno-zu, Yennui (alphabetical order)

Judges for Drama Competitions of Kanagawa Short Play Awards 2022 (Japanese syllabary order)



かながわ短編演劇アワード 2022 演劇コンペティション審査委員(五十音順)

and a rich array of other performing arts while it is going on.



Hosting of MAGFES'22

Kanagawa Magcul Theater Festival 2022, commonly known as MAGFES '22, Ranayawa mayeur meater resuvar 2022, commonly known as made arts, is being held until the end of March! Enjoy plays, musicals, traditional arts,

メインイベントの「かながわ短編演劇アワード 2022」では、演劇コンペティション と戯曲コンペティションを開催します。 メインイベントの「かなかわ短編演劇アリート 2022」では、演劇コンペティジョン と厳田コンペティジョンを開催します。 During the main event, "Kanagawa Short Play Awards 2022," drama competitions, and playwright competitions will be held.

※QRTranslatorは ㈱ PIJINの登録商標です

*QR Translator is the registered trademark of PIJIN Co., Ltd





岩渕 貞哉 Teiya Iwabuchi

岡田 利規 笠松 泰洋 Toshiki Okada Yasuhiro Kasamatsu ©宇壽山貴久子

スズキ 拓朗 Takuro Suzuki

徳永 京子 Kyoko Tokunaga

〇問合せ先 かながわ短編演劇アワード 2022 事務局(tvk コミュニケーションズ内)

TEL. 045-663-9939 (平日 10:00~17:00 ※土・日・祝日を除く)

Olnquiries Kanagawa Short Play Awards 2022 Secretariat: (c/o tvk Communications) TEL: 045-663-9939 (Weekdays 10:00~17:00 *Except Saturday, Sunday, public holidays)

戯曲コンペティション かながわ短編戯曲賞 2022

Playwright Competition, Kanagawa Short Playwright Awards 2022

開催日程:2022年3月26日(土)16:30~

場:KAAT 神奈川芸術劇場 大スタジオ

金:無料(先着順)

Date & Time : March 26 (Sat.), 2022 16:30~ Venue: Large Studio, KAAT Kanagawa Arts Theatre Ticket Prices: Free (First come, first seated)





マグフェス'22公演一覧

マグフェス '22 では、短編演劇以外にも多彩なジャンルの舞台公演やイベントが開催されます!



マグカル・パフォーミングアーツ・アカデミー本質 「紅葉坂メモリーズ - この坂を上った人たちに捧ぐ -」

MAGCUL Performing Arts Academy Main Performance " Momijizaka Memories - Dedicated to the People Who Climbed this Hill"

開催日程:3月19日(土)~21日(月・祝)

19日/17:00~ 20・21日/14:00~

場: 県立青少年センター紅葉坂ホール

金: 一般前売/3,000円 学生前売/1,000円 ※当日券はいずれも +500 円

Event Dates & Times : March 19 (Sat.) ~ 21 (Mon, public holiday) 19/17:00~ 20. 21/14:00~

Venue: Momilizaka Hall, Kanagawa Prefectural Youth Center Ticket Prices: General advance tickets: 3,000 yen, Student advance tickets: 1,000 yen

**Same-day tickets are an additional 500 yen for either type.



マグカルシアター

MAGCUL Theatre

開催日程:全3ステージ3月5日(土)14:00/19:00

3月6日(日)13:00

場: 県立青少年センタースタジオ HIKARI

金:一般/2,500円 U24/2,000円

高校生以下/500円

演:TeXi's

公演名:Oh so shake it

Event Dates & Dates: All 3 stages March 5 (Sat.) 14:00/19:00

March 6 (Sun.) 13:00

Venue: Studio HIKARI, Kanagawa Prefectural Youth Center

Ticket Prices: General 2,500 yen U24: 2,000 yen

High school students and below: 500 yen

Performers: TeXi's

Performance Name: Oh so shake it



Aside from short plays, MAGFES '22 holds stage performances and events covering a wide range of genres!



※QRTranslatorは ㈱ PIJINの登録商標です ※QR Translator is the registered trademark of PIJIN Co., Ltd.



かながわ能楽ワークショップ

Kanagawa Noh Drama Workshop

開催日程:3月21(月・祝)10:30~12:30

場:県立青少年センター練習室

金:1.000円

考: 県 HP または往復はがきで申込

応募者多数の場合は抽選

Event Dates & Times: March 21 (Mon, public holiday) 10:30~12:30 Venue: Practice Room, Kanagawa Prefectural Youth Center

マグフェスの詳細についてはこちらから ※Details about MAGFES can be found HERE.

Ticket Prices: 1,000 yen

Notes: Apply through the website or by reply-paid postcard A draw will be held if there is a large number of applicants.

かながわ演劇博覧会

Kanagawa ENGEKI Exhbition

開催日程:3月12日(土)12:00~・13日(日)11:00~

場: 県立青少年センタースタジオ HIKARI

金:無料(投げ銭制)

考:事前予約制

Event Dates & Times : March 12 (Sat.) 12:00~13 (Sun.) 11:00~ Venue: Studio HIKARI, Kanagawa Prefectural Youth Center

Ticket Prices : Free (discretionary tipping) Note: Advance reservations required

※新型コロナウイルス感染症の影響で、イベントの内容等が変更になる可能性があります。最新の情報は HP でご確認ください。 *Details and other aspects of the event are subject to change due to the effects of the novel coronavirus pandemic. Check their website for the latest information.





音楽の力で、癒しと笑顔を 子どもたちがアートに出会う場所

Heal and Create Smiles through the Power of Music

A Place Where Children Encounter Art Que QR Translator.



Power of **MUSIC** and ART













神奈川県横浜市を拠点に、約60人の若手芸術家と共に地域交流コンサートや芸術体験などを開催 している「認定 NPO 法人あっちこっち」。クラシック音楽マネジメント会社に長く勤めてきた厚地美 香子さんの「若手アーティストを支援できる会社を作りたい」という思いから発足しました。

活動の原点は、2011年夏に東日本大震災の被災地支援として開催したカフェ・コンサート。若手



アーティストと共に毎月現地に足を運び活動を継続していく中で、 音楽の持つ「癒しの力と人を笑顔にする力」を体感し、その後は神奈 川県内でも活動の幅を広げていきました。

2019年からは横浜市寿町健康福祉交流センターにて「子ども食 堂とアート体験」を主催。食事だけでなく、アーティストによる音楽 の演奏や創作などを親子で体験できるイベントです。「子どもたち が楽しく音楽やアートに出会える場を作ることが、結果的にアー ティストの支援や業界の発展にも繋がる」と未来を見据えた活動に

Based in Yokohama City, Kanagawa Prefecture, NPO Acchi Cocchi holds community exchange concerts together with about 60 Young talented artists, provides opportunities for visitors to experience the arts firsthand, and is involved in similar activities. It originated from the passion of Mikako Atsuchi who, after working for many years in a classical music management company, "wanted to create a company that could support young artists."

It has its roots in the Café Concerts held in the summer of 2011 as a means to support regions devastated by the Great East Japan Earthquake. As the events carried on promoting activities together with young artists who traveled to the locations each month, they allowed visitors to experience "the power of healing and the power of creating smiles" that music possesses, and later the activities expanded to other areas inside Kanagawa Prefecture.

Since 2019, it has hosted the "Children's cafeteria and Art Experience" at the Yokohama City Kotobuki-cho Health and Welfare Exchange Center. This is an event that not only offers meals but also opportunities for parents and their children to experience musical performances, art, and other creations by artists. It continues to be involved in activities directed at the future claiming that "Creating a place where children can encounter music and art eventually leads to support of artists and the development of the field."

キッチン: にわとりぐみ

開催日時/開催日/4月12日(火) 17:45受付開始/18:00~19:30 (予定)

会 場/横浜市寿町健康福祉交流センター 1 階多目的室(横浜市中区寿町 4-14) 参加費/500円 (小学生以下無料/要保護者同伴) 定員/10組 (予約制)

https://www.acchicocchi.com/ac4/news20220412/

【申込・お問い合わせ】お申込の際は、参加者全員の①お名前②年齢③代表者の電話番号を 明記し、右記のメールアドレスまでご連絡ください。info@acchicocchi.com

Children's cafeteria and Art Experience - First Calligraphy & Dances of the New School Year

After the last art experience, eat meals in the cafeteria. Performing artists: Sayaka Sogawa (dance), Akira Tokunaga (calligraphy) Kitchen: Niwatorigumi

Event Date & Time : April 12 (Tues.) 17:45 Reception opens: 18:00~19:30 (tentative)
Venue : Multipurpose Room, 1FI., Yokohama City Kotobuki-cho Health and Welfare Exchange Center (4-14 Kotobuki-cho, Naka-ku, Yokohama City)

Participation Fee: 500 yen (Elementary school children and below are free. Must be accompanied by a

Occupancy: 10 groups (reservations required

Application, Inquires: To apply, send an email to "info@acchicocchi.com" clearly stating ① the names ② ages of all the participants, as well as ③ the telephone number of the representative of the group.



Profile

厚地 美香子 Mikako Atsuchi

武蔵野音楽大学音楽学部ピアノ科卒業後、20年 間クラシック音楽コンサート・マネジメント会 社(KAJIMOTO・旧梶本音楽事務所)に勤務。 アーティスト・マネージャー、コンサート・音 楽祭の企画・制作・運営、営業、広報など幅広い マネジメント業務に関わると同時に、国内外の 素晴らしいアーティストから音楽について多く を学ぶ。音楽・アート・舞踏などの芸術で社会 貢献を考える『NPO 法人あっちこっち』設立、理 事長を務める。

After graduating from the Piano Department, Faculty of Music at the Musashino Academia Musicae conservatory, worked at a classical music concert management company (KAJIMOTO, formerly Kajimoto Music Office) for 20 years. While engaged in a wide range of management work. including artist management, as well as planning, production, operation, sales, and publicity for concerts and music festivals, still learns a great deal about music from outstanding artists both in Japan and overseas. Founded and serves as the board chairman of "NPO Acchi Cocchi" which is dedicated to making social contributions through the arts such as music, art, and dance













